

64-ю годовщину героической борьбы Парижских коммунаров и день МОПР'а отметить новыми победами в лесу и на фронте подготовки к посевной

„Ленин открыл советскую власть, как государственную форму диктатуры пролетариата, использовав для этого опыт Парижской коммуны и Русской революции“

(СТАЛИН).

1871-1935

„Дело коммуны—это дело социальной революции, дело полного политического и экономического освобождения трудящихся, это дело всесветного пролетариата. И в этом смысле оно бессмертно“

(ЛЕНИН).



ЛЕНИН ТУЖ ВЪЛЭТ

(По ленинскому пути)

VKP(в) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrproisovetlən gazet.

PROLETARIJJEZ VЪD MU VЪLIȘ, ЭТУУТЦЭ!

MART

18 lun 1935 vo

№ 54 (1085)

Р е т э 9-э з в о

п. Кудымкар. Сверд. области,
Коми-Пермяцкого округа.

Крепите ряды МОПР'а

Международную Организацию Помощи борцам революции—МОПР, вызвали к жизни ужасы белого террора и кровавая расправа буржуазии с передовыми борцами за мировую пролетарскую революцию.

МОПР призван крепить интернациональную солидарность борющихся за свое освобождение трудящихся всего мира. Для этого МОПР прикрепляет свои ячейки к отдельным буржуазным тюрьмам, где томатся политические заключенные. Ячейки МОПР завязывают с политическими заключенными связи и переписку, оказывают им материальную поддержку.

МОПР освещает перед трудящимися массами международную революционную борьбу, знакомит с проявлениями белого террора, с кровавыми расправами буржуазии, с ужасами и пытками белых застенков.

Помогая борцам революции, узникам капитала, их семьям и семьям убитых и раненных, МОПР внедряет в них дух бодрости и смелости для дальнейшей борьбы с капитализмом.

Но к нашему стыду нужно отметить, что Мопровская организация у нас в округе работает плохо, низовые ячейки МОПР развалились. Для оживления Мопровской работы, перед нами стоит большая ответственная задача,—довести в 1935 году Мопровскую организацию в округе до 25 тысяч человек.

Организовать в каждом колхозе, учреждении и на предприятии ячейки МОПР'а. Собрать вступительных и членских взносов 21381 рубль, собрать путем субботников и других мероприятий и фонд помощи борцам революции 10000 рублей.

Установить связь с политическими заключенными капиталистических тюрем. В посевную кампанию 1935 года засеять 105 Мопровских гектар.

Каждый трудящийся округа должен быть членом МОПР'а! Надо всегда помнить о Мопре! Ежедневно крепить Мопровскую работу, стягивать в нее новые и новые тысячи трудящегося населения.

Все в ряды МОПР'а! Выше знамя боевого пролетарского интернационализма!

Дело Парижских коммунаров бессмертно

Парижская коммуна величайший образец величайшего пролетарского движения XIX века (ЛЕНИН), как прообраз Октябрьской революции и „славный предвестник нового общества“.

(Маркс).

Сегодня исполнится 64-я годовщина Парижской коммуны. В этот день пролетариат всего мира чтит память славных героев, павших за освобождение человечества от порабощения и эксплуатации.

Этот день приобретает для всех трудящихся и в особенности для мопровцев вдвойне важное значение, во-первых, как величайший образец величайшего пролетарского движения XIX века (Ленин), как прообраз Октябрьской революции и „славный предвестник нового общества“ (Маркс) и во-вторых, как день МОПР'а, день международной солидарности и братства трудящихся.

Что сделала коммуна за 72 дня своего существования? Она заменила постоянную армию всеобщим вооружением народа, она провозгласила отделение церкви от государства, уничтожила бюджет култов (т. е. государственное жалование попам), придала народному образованию чисто светский характер.

„В чисто социальной области она успела сделать немного, но это немногое все-таки достаточно ярко вскрывает ее характер, как народного, рабочего правительства: запрещен ночной труд в булочных, отменена система штрафов, наконец, издан знаменитый декрет, в силу которого все фабрики, заводы и мастерские, покинутые или

приостановленные своими хозяевами, передавались рабочим артелям для возобновления производства.

Две ошибки погубили плоды блестящей победы. Пролетариат остановился на полпути: вместо того, что бы приступить к национализации банков, промышленности и т. д., он увлекся мечтами о водворении высшей справедливости в стране, объединяемой общенациональной задачей, такие, например, учреждения, как банк, не были взяты.

Вторая ошибка—излишнее великодушие пролетариата: надо было истребить своих врагов, а он старался морально посылить на них, он пренебрег значением чисто военных действий в гражданской войне и, вместо того, чтобы решительным наступлением на Версаль, победить в Париже, он дал время Версальскому правительству собрать темные силы и подготовиться к кровавой майской неделе (Ленин).

Если к этому прибавить,

то у Коммуны „не было на лицо рабочей партии, не было подготовки и долгой выучки рабочего класса, который в массе даже не совсем ясно представлял себе свои задачи и способы их осуществления, не было ни серьезной политической организации пролетариата, ни профессиональных союзов и кооперативных товариществ“, далее, что буржуазии удалось восстановить темных крестьян и мелкую буржуазию против парижского пролетариата и окружить половину Парижа железным кольцом, что не хватало времени, свободы взяться за осуществление своей программы, так как коммуна не прежде всего пришлось думать об обороне и, наконец, что парижский пролетариат не получил поддержки со стороны соседних стран,—если все это учесть, то будет совершенно понятно, что „Париж, первый поднявший знамя пролетарского восстания, предоставлен был собственным силам и был обречен на верную гибель“ (Ленин).

„Около 30 тыс. парижан было убито, около 45 тыс. арестовано, и многие из них впоследствии казнены: тысячи сосланы на каторгу и на поселение. В общем Париж потерял около 100 тыс. сынов, в том числе—лучших рабочих всех профессий“ (Ленин).

Коммуна погибла, но „она научила европейский пролетариат конкретно ставить задачи социальной революции... Дело Коммуны—это дело социальной революции, дело полного политического и экономического освобождения трудящихся, это дело всесветного пролетариата. И в этом смысле оно бессмертно“ (Ленин).

Пролетариат Советского Союза, учтя все ошибки Коммуны, под руководством вом железной ленинской партии большевиков поднял в 1917 г. знамя, выпавшее из рук борцов Коммуны 1871 г., и победоносно понес его вперед, доведя до конца дело парижских коммунаров—уничтожение эксплуататоров.

Şev kezə etaž oz ləşətçə

Juşvinskəj rajoniş Timinskəj kolhoz tulışsa kezən kad kezə ləşətçə ez-na kutçış. Kəzəş vıdsən avu kiştəniş. Sogdi kiştəniş toko 50 proc. vılə, zər svodka şərti lıddiş şə 15 s, a şmavərn avu etik tuş.

Puktəm kəzəş vıdsən sor tırujtəm da trijerujtəm. „Añ kəzəş avu“—suə kolhoziş predşedatəl Kalin, a aşnı

añkəşə tranzrujtışə. Sbruja vıdəs ləşəm da i sija vıdən vəv ponda oz tırmı.

Kolhoziş predşedatəl Kalin ırı toko pukalə kolhoz prav ləndovı, vərə əfır əzna vetlı, oz təd, kəz şılən kolhoznikkez uzalən vərəs. Vərzaptan plan mart 11 lun kezə tırtəm toko 80 proc. vılə. Gordejev.

Выполнили и вызываем

Мы, колхозники Ракшинского колхоза план по займу на 1934 года выполнили на 110,5 проц. Просим посылать нашему примеру колхозы Полвинского сельсовета—Михеевский, Филевский и Ошуряцкий.

МЕНЬЩИКОВ.

„ПРИНЦИПЫ КОММУНЫ ВЕЧНЫ И НЕ МОГУТ БЫТЬ УНИЧТОЖЕНЫ“ (К.Маркс)

BEREGITNĚ KOLXOZNĚJ VĚV KĚZ ASSIT ŠIN

Vil p̄riš kolxoznikkez dolzonāš bura tēdn̄ vil kolxoznēj ustav

Kolxozis̄ aktivšan̄ kovšā torja uz

Jurinskāj šelsovetn̄ 1935 godā organizujtis Kalininskāj kolhoz. Eta kolhozyn unaz̄k vil kolhoznikkez, kēdnija nēva z̄n vālisā jedinočnikkez zān. Emāš i vaz kolhoznikkez, kēdnija vālisā Jurinskāj kolhozyn.

Vaz kolhoznikkezlā kovšā vil kolhoznikkez kola s̄n nuatn̄ unā uz. Mu kēd vil kolhoznikkez kē i p̄rišā kolhozā, no šo zā esā vāv lēdžān̄ assin̄s, umāla podčinajcān̄ kolhoznej ustavlā. Jarkov Nikolaj Borisovič šetis za javlennō p̄rn̄ kolhozā. Kolxozis̄ ovsāj sobranņo Jarkovās kolhozā primitis. Čulalis nē jēa-ni kad, a Jarkov assis vāvsā vizā gortas—atlaavn̄ oz šet, kolhoznej izyn oz uzav.

Vot kolhoznikkez polu čitīsā kolhoznej olan stroitan vil ustav. Ovsāj kolhoznej sobranņo prora votajtn̄ šelsohozajstvennēj arteliš ustav āksisā 30 kolhoznik da 20 kolhoz nica.

Med bura kolhoznikkez zās interesujtis ustaviš po da vādītām jylis̄ punkt. Eta punktā obsuzdajtikā kolhoznikkez kerisā pos tanovlennō, medv̄ 1935 god koneč kezā kazdāj kolhozniklān vālisā etik mās p̄drostokān, pijana porš, 5 vāla, 10 kurāg, a siž-zā i zavoditn̄ krolik kez.

— Eta mundaen-kā vizn̄ poda, dak kolē zavoditcān̄ i turunnez kēzām jylis̄, - vaitān̄ kolhoznikkez.—Kolē kazdāj god sodtān̄ turunnez uvta kē zan plossad.

Kolhoznikkez odobrjaj tisā ustaviš sižā punktsā, kytān vištālām kolhoznikkez nuzdaez ponda vāv vez ispolzujtām jylis̄.

1935 godā v̄dās ošā suezsā Kalininskāj kolhoz dolzon kēzn̄ 96 gektar. Kēz̄s čuzā bura, v̄dās sortirujtām da trijerujtām Kolhozyn emāš 6 zerjovāj vāv, kēdnijān uzalān̄. 5 vā

vān upitannošt umā. Kolhozlān oz t̄rm̄ 19 centner zār kēz̄s da 2 centner id kēz̄s. Kolhoz organizujtis čis̄ vilis̄. Eta kolhozyn talunna lunā emāš una nēkerām uzzez. Kolxozis̄ aktivšan̄ eta kolhozyn kovšā torja uz, medv̄ po mavn̄ talunna nēkerām uzzezsā. Vil kolhoznikkez zās nižā kern̄ soznātelnēj kolhoznikkezān.

GAINCOV

Kolē nižā trevozitn̄

Mart 12 lunā „Krasnāj munn̄ lois nē okota i uralec“ nima V-Vozovskāj kolxozis̄ kolhoznik (šelsovetis̄ člen) Pleskin loktis̄ Pitējeva učastkovāj vefērinarnēj feldser d̄nā, Vengerskāj d̄nā nuatn̄ sižā kolhozā vizātn̄ ferma is̄ poda.

V-Vozovskāj kolhozyn kulisā k̄k kukan. Etčā kolis̄ sročnāja munn̄ vefērinarnēj feldserlā. No Vengerskāj etā lunsā kuj lis̄ p̄latn̄. S̄lān kolhozā

kolhozā munn̄ otkazit čis.

Eta Vengerskāj lān nē pervāj slučaj. Vengerskāj da učastkovāj zootehnik Radošteva olān̄ spokoj nēja. Nylān učastokas kulisā 10 proc. kukanēz. Fermaez̄n emāš i mēdik umālik uzzez.

A kovšā-v̄ nižā trevožitn̄.

G.G

Burz̄ka kutčyn̄ zorēt̄n̄ vāvvez

Deminskāj šelsovetis̄ Nolišinskāj kolhozlān (Kudymkarskāj rajonis̄) kolis̄ zapt̄n̄ kēz̄s 946 centner. Kēz̄s zaptām t̄rmemān, v̄dās sortirujtām da čuzā 96 proc. Šelsohozastvennēj inventar da mas̄naez re montirujtāmāš.

Kēzan kad kezā vāv vez ponda jansātām 300 centner turun, 100 centner šu da 200 centner jiki.

Umāla vāvvez vizāsisā

Kostanovskāj brigadān. Kolhoznikkez vaz brigadirān suvtētisā Xarin Illa Jegorovičs, kēda pondis burz̄ka vizātn̄ konukkēzlis̄ uz. Vāvvez āni eta brigadān loisā voļk̄t̄z̄kās.

Kolhoz pašta med bur konukkez: X o z a sev Štepa Afanašjevič, Šimanov Afanašij Jefimovič da Zubov Štepan Nikolajevič. Umāla uzalā konux Bačev Nikolaj Ivanovič.

Kolhozās vāvvez̄s 130. Nyš voļk̄t̄ bur vāvvez̄s

25, s̄rāt upitannoštā 20 vāv da 15 nē bur upitannoštā.

Dekab tēlišā organizujtis vāv vādītān ferma, no eta fermān talunna lunā uz suvtētām umāla. Kormuskaez ānēz avu kē remāš, kipjatičnikkez to zā avueš. Kolxozis̄ pravlennō vāv vādītān ferma ān interesujtā umāla.

Nolišinskāj kolhoznikkez saņ kovšā unaz̄k v̄nimaņ nō vāvvezlā da konukkez lā. Vāv fermān vevvez dolzonāš vizn̄ bur uslo vijaez̄n.

V. N. POLUJANOV.

Fermaiš uzališsezlā otsāt

Kēz̄ dozirajtn̄ poda

Poda zdorovjo ponda v̄z̄t značennō šetā pravilnēja verdān, juktālām (poskotina, progulkaez).

Verdas̄s medv̄ vāli bur kačestvoa da nēatlaalāma vrednēj sorrezān. Sek, kār verdas̄n oz t̄rmā miņeral sovvez da osovāj vessestvo ez, kēdna sušēn̄ vitaminne zān, z̄votnējjezlān m̄tcišēn̄ v̄ b̄dkod sogātez, kēz̄ raxit, mēdnōz vištavn̄, koskaez loān̄ nēvītāš (čuk̄lt cān̄ kokkez da spina), tom podas̄s (1 vošāez) ponda v̄d̄mēn̄ zagānz̄ka. Tom mēssez umāltcān̄, nylān koskaez ovlān̄ slavāješ da v̄tte ceglašēn̄. Etnā-zā pričinaez saņ podalēn m̄tcišēn̄ lizuxa (n̄v̄šan), mēdnōz vištavn̄, podas̄s ponda n̄v̄n̄ vurun, gān, šojn̄ kok uvtiš n̄atēš izas, a siž-zā n̄v̄n̄ da n̄lavn̄ v̄dkod p̄dmet; kēd na oz lēdžis̄ verdas̄n Etnā sogātez, a siž-zā tuberkuioz da mēdikkez sogmān̄ m̄m dakā seteām pričinašān, m̄la poda ponda oz t̄rm̄ mo cion̄s (vestāšēn̄s).

Raxitlā, koskaez cegāmlā da lizuxalā pan̄t profilaktika (predupreditām).

Vitaminnezān bogatāj verdas̄—zelonāj turun, bur (nē p̄riš) kēs turun, korneplod ez, pizātām jāv (kukanēz

ponda), čuz, drozzi (sogališsez ponda).

Verdas̄n ātlān̄ šetn̄ mel, koska piz, puām sov (verdas̄ sē pukt̄n̄ mēssez ponda 1—2 šojān paņān da kukanēz ponda 1—2 čajnēj paņān).

Gozumān—poskotina neto turuna pašk̄t̄ zagon, tēlān—lunis̄-lunā 1½—2 čas d̄r naān progulka.

Poda dozirajtām—etā loā dozirajtn̄ kučik, vāra, ḡz zez, šurrez, vevdāriš pāv (polovāj) organnez.

Kēz̄ dozirajtn̄ kučik. Kučik dozirajtām ponda lunis̄-lun (k̄k̄išā nē jēez̄k) z̄votnējsā kolē vesāt̄n̄ sotkā ān. Sotkāz medv̄ vāli t̄r m̄mvi čorēt, medv̄ verm̄s vesāt̄n̄ kil (perkot), a z̄rta nān vesāt̄n̄ sotkā da z̄vot nēj v̄liš ḡrišz̄k (čorētz̄k) nazom torrez neto n̄at tor rez. Z̄rtān̄ oz kov pavkāt c̄n̄ nēznējz̄kinnez verdā: jur, goła, vāra da kokkez uv dār verdā. Sotkasā da z̄rtān̄ sē kolē častoz̄k zarazātām šetn̄ kreolīn rastvorān.

Gozumān polezno loā ku rajtn̄ neto miškavn̄ z̄vot nējjesā.

Slučajtām ožn̄ kolē miškavn̄ son̄t vān da kēsāz c̄sk̄n̄ mēliš vevdāriš pāv organnez da v̄z, lakāšm̄isā kē nižā nazomān da n̄atān.

Kēz̄ dozirajtn̄ kok ḡzzez

Kolē šleditn̄, āddānz̄k poskotinaē lezām ožn̄, medv̄ kop̄tāez (ḡzzez) ez vāle bura v̄d̄mēmāš, a to z̄vot nējjez pondašā m̄z̄n̄, kok kez̄n̄s pondašā višn̄, vetlā tikā pondašā n̄ildavn̄ da ušavn̄; štelna mēssez vermasā jāvšavn̄ kosti; vevtām d̄rni porozzez umāla p̄kšā n̄ vāriš kokkez v̄lā, v̄d s̄n tusanān̄s vodēn̄ mēs sez v̄lā da kalečitān̄ nižā neto n̄ildalēmšān da ušalām saņ vermasā dojd̄n̄ āšn̄sā.

Poskotinaēn̄ kuza v̄d̄mēm ḡzzez často ceglašēn̄ jāj d̄nēz, ranaez n̄atēsmēn̄, i kokkez bura pondaēn̄ dojm̄n̄, m̄jšan̄ z̄votnējs̄ vev mē kuvn̄.

Ḡzzezē vundalēn̄ natodil noz̄ničezēn̄ neto lēčēt̄ kuz n̄āčnēj klōssiezān da ḡz pur tān.

Kēz̄ dozirajtn̄ šur rez

Vijām z̄votnējjezlān šur rez m̄nān̄ vēršā kerām v̄lā. Vot m̄la nižā oz kov ē kāt̄n̄. Lāg (vodlivāj) z̄vot nējjezlis̄, kēdna kerān̄ v̄z̄t vred, kolē šur jāvvesā pilit nē neto lēšēt̄n̄ šurrez v̄las puovāj futlārez.

Породистые рысаки в колхозе



НА СНИМКЕ: Тренер т. Мосин об'езжает 3-х летнюю кобылицу "Подружку", взявшую на осенних испытаниях колхозного рысистого молодняка в г. Прилуках первую премию

Kukanēz načkylāmas

Sovettezlān v̄d sojuzšā šizimāt sjezd v̄lān Jakovlev jort aslas dokladn̄ suvtētis̄ vopros, medv̄ mijān stranaēn̄ ena goddezā, tom podališ kulāmsā da načkylāmsā vajāt̄n̄ meduz̄itik procentāz.

Medv̄ etā p̄rt̄n̄ olāmā, kolē bur učot uvta vošn̄ v̄d tom poda, kolē v̄d tom podas̄s soxranitn̄. No vot Kudymkar pošelokiš mukād sluzassājjez partialis̄

da pravitelstvolis̄ reseņno olāmā oz p̄rtā, a kerān̄ asmoznan̄s.

Okrsudis̄ sluzassāj Rakinov Filipp Ivanovič načkylis̄ kukan. Siž-zā kukanēzēsā načkylisē: Vilesov Fjodor vanovič (zagotzerno), Jermakov Nikolaj Aleksandrovič (tipografija), Vakujeva Jevgenija Fedorovna (kino-teatr da Vaškin Petr Jakovlevič (pošta).

V. Četin.

JURLINSKƏJ BOLTUNNEZ, KƏR TIJƏ DUMAJITAT TÛRTNÛ VƏRZAPTAN PLAN?

ТÛртнÛ вƏрзəптəн pləн

VKP(в) Okruzkom posta novlennə şərti vƏrзəптəн pro izvodstvennəj programma kolis vьdsən tьrtnÛ okrug pəşta mart 15 lun kezə, no eti ja srok kezə nöl vƏrpromxoz pьekis—ətik ez vermь tьrtnÛ. Mart 15 lun kezə okrug pəşta tьrtəм keraləməн 88,3 procent vьlə, kьskaləməн 82,1 procent vьlə.

Torjən vƏrpromxozzez tьrtisə to munda: Gainskəj vƏrpromxoz keraləməн tьrtis 102,7 procent vьlə, kьskaləməн 86,2 procent vьlə. Koşinskəj vƏrpromxoz— keraləməн 98,6 procent vьlə, kьskaləməн 80,8 procent vьlə. Kudьmkarskəj vƏrpromxoz— keraləməн 83,5 procent vьlə, kьskaləməн 85,0 procent vьlə.

Med vƏrн kьşə Jurinskəj vƏrpromxoz (direktor Luçnikov) keraləməн tьrtis 80,9 procent vьlə, kьskaləməн 16,0 procent vьlə.

I med-ni uməla vƏrзəптəн uzьs munə jьa tujjəz vьlьn. Boştam primerə Jurinskəj vƏrpromxozis Jumskəj jьa tuj—dumajtat una tьrtis?... Ez!.. Žik toko 61 procent vьlə. A kƏr mədəнь tьrtnÛ vьdsən—39 procentə, vištavnь nekinoz vermь.

Em mijan vƏrtraktornəj stancia, kədə lьddişə mijan okrugьп ьzьt da vьla pьkət—vƏrзəптəн front vьlьn gor doş. A kьz-zə vƏrзəптəн uzьs munə... Mart 15 lun kezə tьrtis toko 77,1 procent vьlə, lunis-lunə temppez cinəнь. Vьd lun kьskaləнь 1775 fesmetra tujə—səratən kə lьddьmь toko ьnsə. Mart 11 lunə kьskisə bereg dorəz 956 fesmetra, mart 12 lunə 813 fesmetra, mart 13 lunə 748 fesmetra. Etaz-kə i ozlaп ponda sə uzavnь, tavo plansə LTS-lə loas de tьrtnÛ.

Lunša zadəndəz de tьrtəньп piciнаez una. A med ьzьt piciнаьs loə—əvi vƏrн plan şərti uzalan vьп. Krepitəм kolxozzez vƏrн ozə uzalə. Vot naprimer Kuvinskəj kolxoz—zadəndə sьlən 600 fesmetra, Perkovskəj kolxozlən—zadəndə 1200 fesmetra, Borisovskəj kolxozlən—600 fesmetra, Gainskəj kolxozlən—960 fesmetra, Pročinskəj kolxozlən—960 fesmetra. Etnija kolxozzez pьekis talunə lunəz ežə uzalə ətik mort i ətik fesmetra ežə zap tə.

A rajonnəj organizaciaez da šelsovettez uzəнь, uzalan vьп vƏrə ozə ində. Etəşəп vƏrзəптəн front vьlьn arkimə pogrьv.

Etəz uzavnь oz tuj. Ta lun-zə kolə kufcişнь indьп uzalan vьп vƏrə, zastavitnь tьrtnÛ vƏrзəптəн plannez eni ja-zə lunnezə.

Tьrtim plan

Mijə, kolxoznikkez Jəg poadiş vƏr зəптəн uzьп pəndim uzavnь nojav 27 lunšəп 1934 voə. Nolət kvartalьп, kolxoz pravlenəon, uməla rukovođitəməşəп, mijan kolxozlən vƏrн uzaləməнь vəll pogrьv.

1935 godə 1 kvartalьп šelsovet prezidium čl enliş Luçnikov jortliş gizət lьddəм vƏrн vƏrн uzaliş kolxoznikkez jansətcisə zvenoez vьlə, etna zvenoezuz jьliş vьd lunə juərtlişə šelsovet prezidiumə. Etəşəп uz pondis burşavnь.

Mart 8 lun kezə mijə aššinьm zadəndə tьrtim 100 proc. vьlə. Boštım dopolni-

tejnəja keravnь da kьskavnь 600 f. m., kədə mart 25 lun kezə tьrtam. Eməş mijan kolasьп i udarnəja uzalişez: Tomilin M. S. uzaliş 87 lun, Tomilina I. Gr.—80 lun Bragin F. K. 77 lun, Bragina T. K.—77. Vьd sovraпdə vьlьп udarnikkəzlə kəşjəпь premijaez, no vizətan-kə ətik mortlə premija sə ežə ez-na šetə. Kulturnəj iz jьliş mijə eg-na azzьvlə. Uzalişez gьtteznas, kinlə mьj kolə, sija i kerəнь.

Mijə koram, medь TKOM kəp ətrьriş vəvlis mijan dьnə postanovkaen.

M. Tomilin

Vətçə нь şəgə

Gainskəj rajoniş Lupjinskəj vƏrұastokьп uzaləнь med bur udarnikkez Lupjinskəj kolxozis. Vot nija: Mizev Arşentij kьskalis 300 f. m., Ivan Dimitrejevič 260 f. m., Anna Dimitrejevna 227 f. m., Grigorij Lavrentjevič 196. Etna morttez aššinьs zadəndə tьrtəməş-ni, no əni siz-zə dugdьvtəg udarnəja uzaləнь vƏrн.

Bura uzaləм ponda etnə morttezsə premirujti sə manufakturaen da dengaen.

ÇUGAINOV DA ŞTEPANOV

Вызываем Карбасовских колхозников

Мы, колхозники Ларинского колхоза, дополнительно взяли задание по лесозаготовкам 150 фесметров. И обязуемся выпознить его к 20 марта.

Вызываем на соцсоревнование Карбасовский колхоз Егвинского сельсовета.

Нолхозники-ударники: Дружков Н., Канюков П., Пьянков, Канюков.

Выполнить финансовый план первого квартала

Наш округ весь 1934 год, из квартала в квартал по зорно отставал по выполнению финплана. Все это при вело к тому, что г о д о в о й план по округу выполнен только на 70 проц. В результате чего не проведен целый ряд важнейших мероприятий по округу, неосвоенны кредиты по строительству шксл, больницы в Кудымкаре, не вложено на меченных средств в дело улучшения здравоохранения округа и много мероприятий не получило должного финансирования.

Выполнение всего хозяйственного и культурного развития тесно связано с выполнением финансового плана, если один из этих вопросов не будет разрешен, то этим будет нарушен нормальный ход развития и других мероприятий.

Областной комитет партии и Областной Исполнительный Комитет Советов намечая на 1935 год дальнейшее развитие нашего округа по хозяйственным и

культурным мероприятиям, возложили на нас ответственную задачу выполнения и перевыполнения финансовых планов каждым колхозом, сельсоветом, районом и в целом по округу из квартала в квартал.

Нельзя сказать, что мы в выполнении плана мобилизации средств первого квартала директиву обкома и облисполкома выполняем хорошо. Но всетаки выполняли лучше чем в 1934 году. План мобилизации средств первого квартала по округу на 15 марта мы выполнили на 70 проц. Но если мы не исправим положение во второй половине марта, то план несомненно провалим.

Свердловскую область вызвали на социалистическое соревнование Западная область на лучшее проведение финансовых мероприятий в 1935 г., на полное и своевременное выполнение финансовых планов в течение всего года. Кроме того еще ранее Свердловскую

Без стенгазеты сейчас не мыслима партийно-массовая работа среди колхозников, немисливо правильное, большевистское, конкретное руководство колхозом и бригадой. Стенная газета в колхозе имеет огромное значение в деле поднятия трудовой дисциплины колхоза, развертывания соцсоревнования, уничтожения обезлички в работе и т. д. Однако еще не все колхозы нашего округа усвоили эту истину. В Нагорском колхозе Кудымкарского поселкового совета дисциплина хороша, колхозники не чувствуют никакой ответственности за свою работу.

Наряды, данные правлением, отдельными колхозниками не выполняются, так 10 марта правлением колхоза был дан наряд колхознику Тотьмянину Е. Ал.—выехать на лесозаготовки, но Тотьмянин, вместо того, что бы выехать в лес, пришел к председателю колхоза Зубову и заявляет: „Тов. Зубов, дай мне справку, что бы я мог устроиться работником почты“. 11 марта этот же Тотьмянин ездил в деревню по своим личным делам, приехал, выпрег ло-

шадь, где-то бросил дугу, где то вожжи, где то хомут. Все эти вышеуказанные факты говорят о недисциплинированности колхозников.

Бороться за дисциплину в колхозе один председатель колхоза не в силах. Нужно бороться всему активу колхоза, всем колхозникам. Один из испытанных методов борьбы за укрепление трудовой дисциплины за организацию труда в колхозе является стенгазета. Но в Нагорском колхозе стенгазета отсутствует. „Редколлегия выбрана у нас в апреле месяце 1934 года,—говорит пред. колхоза Зубов, но работы от нее не видно“.

Действительно редколлегия совместно с шефом за год выпускала два номера. Стенгазета не сохранилась. Редактора взяли в Красную армию, члены редколлегии разбрелись кто куда и с тех пор в колхозе газеты не стало.

Этот горький опыт должны учесть нагорские колхозники и к перевыборам редколлегии своей стенгазеты отнести со всей серьезностью.

Д. Кривошекова.

Ştengazetaen oz inřeresujtçə

Predşetafel Jurinskəj kolxozis Oskanov Fjodor Ivanovič da şotovod Şedegov Ştepan Ivanovič ştengazetiş vil redkollegia vƏrjəməп oz inřeresujtçə i oz inřeresujtçə vьdsən ştengazetaezəп. Nija vai-təнь: „Kьz-pə sobranno kernь toko redkollegia vƏrjəм ponda, to avu ne

кьeəm inřeres ətik vƏprouponda sobranno əktьп“.

Predşetafel Oskanov Fjodor Ivanovičlə şotovodlə Şedegov Ştepan Ivanovičlə da vьd pravlençes kəj aktivlə kolə kutçьп ştengazetteziş redkollegia mədpəv vƏrjan kompania verdə. VƏrjьп vil redkollegia da lezнь ştengazeta.

Мы имеем все возможности плана мобилизации средств первого квартала и получить областное красное знамя. У нас есть возможность собрать еще имеющиеся в недоимке 300 тыс. руб. культсбора, 30 тыс. руб. сельхозналога, 150 тыс. страхования, 100 тыс. самообложения, 60 тыс. руб. займа по подписке рабочих и служащих и 250 тыс. колхозниками.

Эти недоимки по финансовым обязательствам должны быть выполнены в ближайшие дни, выполнение плана обеспечит полное финансирование развития нашего национального округа, в хозяйственном и культурном отношении.

В. Нестеров.

План культурно-бытового строительства по Кудымнарскому поселковому совету на 1935 год

За счет мобилизации внутренних ресурсов, привлечения средств общественности активно го трудового участия населения и использования отпускаемых средств по бюджету проваести следующие культурно-бытовые мероприятия:

I. Благоустройство и озеленение

1. Построить тротуары на протяжении 5-и километров. Из них 3 километра к 1 июня 1935 года и 2 километра к 1 сентября 1935 года. Ответственные: т. т. Лопатин, Подъянов, Кудымов Т. С., Алексеев, пред. колхозов—Распопов, Зубов, Климов, Чакилов и Ошканов.
2. Провести дендронасаждение—15000 деревьев. Из них 7500—к 15 мая в 7500—к 1 октября 1935 года. Ответственные: агроном поселкового совета: тов. Паршин и Терехин.
3. Устроить скверы: на площади между Свердловторгом и ОРС-ом сплава; на участке лесхоза, у ОИЗА; на базарной площади под окнами педтехникума; на площади зимнего театра; у сельхозтехникума; у лесотехникума; на участке окр. больницы; на участке Свердловской школы. Ответственные: агроном поселкового совета тов. Паршин и Терехин.
4. Привести в культурное состояние летний сад; устроить сквер-газоны, дополнить древонасаждение по плану. Ответственные: директор театра, окрпрофсовет и комсомол.
5. Привести в порядок сад на усадьбе округа и на площадке леткооперации; дополнить древонасаждение, устроить скверик и газон, проложить пешеходные аллеи.—Ответственные: Шубев, Благовазова, Трусов.
6. Организовать питомник по выращиванию саженцев:
а) по линии поселкового совета на площади 0,5 га;
б) по линии райлесхоза—по выращиванию саженцев плодовых деревьев на площади 0,5 га. Ответственные: т. т. Лопатин и Давыдов.
7. Загравировать улучшенные дороги по улице Ленина на протяжении 650 метров, по ул. Советской—1300 метров; по улице Максима Горького—300 метров, базарную площадь, улицу Хорошева—200 метров, улицу Калинина—200 метров, Пермяцкую—100 метров, проезд от Красного подеревщика до Окружного. Устроить торговую мостовую по улице Горького на протяжении 670 метров. Срок к 1 июля 1935 года. Ответственные: т. т. Подъянов и председатели колхозов.
8. Построить 2 новых буровых колодца и монтировать буровой колодец около гостиницы. Очистить все имеющиеся колодцы и установить две теплые мойки—срок к 1/XI—35 г. Ответственные: Лопатин и Казаринов.
9. Довести до полной мощности кирпичный завод. Срок к 15 марта. Ответственный Густов.
10. Отвести участок для свалки нечистот. Срок к 15 марта 1935 года. Ответственные: Паршин и Трапезникова.
11. Устроить и отремонтировать мусорные, помойные ямы, общественные уборные. Срок к 1 апреля 1935 года. Ответственные: Лопатин и Братчиков (жилкооперация).
12. Привести в порядок заборы на главных улицах. Срок 15 мая 1935 года. Ответственный Лопатин.
13. Завербовать в члены общества зеленых насаждений до 1000 чел. Ответственный агроном поселкового совета.
14. Убрать с базарной площади помещения (ресторан, склады сельхоз. снабжения и бывшие мастерские педтехникума). Срок к 1 июня.

II. Связь

1. Установить по линии автогужтреста авто-движение между Юриной и Кудымкаром. Срок к 15/III-35 года. Ответственный Белоусов.
2. Установить телефонную связь со всеми правлениями колхозов и школами поселка Кудымкара. Срок к 1 апреля. Ответственный Зубов.
3. Установить телефонную связь с промышленными предприятиями Кудымкара. Срок к 1 апреля. Ответственный Зубов.
4. Установить прямую телефонную связь с пожарной от Госмельницы и новой больницы. Срок к 1 мая 1935 года. Ответственные: Зубов, Федосеев.
5. Устроить стандартные доски печати в количестве 11 штук.—Срок к 1 мая. Ответственные: Зубов и Лопатин.

III. Лечебно-оздоровительное дело

1. Достроить здание окр. больницы с расчетом пуска в эксплуатацию поликлиники к 8 марта, заразного павильона к 1-му апреля, главного корпуса 1-го сентября. Ответственный окр. врач—Черняк.
2. Отремонтировать здание кожно-венерического диспансера к 10-му марта. Ответственный Данилов.
3. Отремонтировать здание детконсультации и ОЗД к 1-му июня. Ответственные: Черняк и Данилова.
4. Закончить ремонт здания Кудымкарских детских яслей к 20 марта. Ответственные: Голев, Рябова.
5. Установить новый 4-х контрасный аппарат при рентгено-кабинете к 1 мая. Ответственные: Калашников, Голубев.
6. Закончить строительство первой очереди и пустить в эксплуатацию здание медтехникума к началу нового учебного года. Ответственные: Курбатов, Черняк.
7. Перевести работу дет-яслей на полуторасменную работу к 28 марта. Ответственные: Зубарева, Рябова.
8. Организовать вечерний прием застрахованных и учащихся при амбулатории, срок 1-го марта. Ответственные: Егоров, Коркин.
9. Организовать мед-пункт в деревне Юриной к 1-му июня. Ответственные: Черняк, Зубарева.
10. Открыть женскую консультацию к 8 марта. Ответственные: Черняк, Зуева.
11. Открыть при поликлинике аптеку нормального типа к 1-му сентября. Ответственный Кукарин.
12. Организовать ларек по продаже предметов санитарии и гигиены в деревне Юриной к 1-му июня. Ответственный Кукарин.
13. Организовать дезпункт и санпропускник при гор-бане к 10 марта. Ответственные: Трапезникова и зав. горбаней.
14. Организовать здрав пункт для обслуживания «Красного молота», «Красного подеревщика», типографии, электростанции и крахмало-паточного завода. Срок к 1 мая. Ответственные: Черняк, Коркин.

IV. Электрификация

1. За счет полного использования мощности электростанции, госмельницы, обеспечить электроосвещением Юринский колхоз и все культурно-просветительные организации, находящиеся на территории дер. Юриной. Срок к 1-му сентября 1935 года. Ответственный Колесников.

V. Баня, прачечная и парикмахерские

1. Построить здание прачечной к 1 июля 1935 года. Ответственные: Лопатин, Сысолетин.
2. Отремонтировать баню, в про вести внутреннюю обелку, уплотить полы, устроить вентиляцию, отремонтировать парильники, приобрести две эмалированные ванны. Срок к 15 мая 1935 года. Ответственный Густов.
3. Привести в культурное благоустроенное состояние центральную парикмахерскую на базарной площади. Срок к 1 апреля. Ответственный Чудинов.
4. Открыть дополнительно парикмахерские в Юриной и лесотехникуме. Срок к 15 марта. Ответственный Чудинов.
5. Организовать образцово-показательную парикмахерскую по линии РОКК и открыть детскую парикмахерскую по линии дошкольной кооперации. Срок к 1 мая 1935 года. Ответственные: Черняк, Благовазова.

VI. Кустарно-промышленная кооперация

1. Отремонтировать и расширить общежитие для рабочих членов артели «Красного молота» к 1/V 35 года. Ответственный Пономарев.
2. Построить общежитие для рабочих членов артели «Красного подеревщика» к 1/VII-35 года. Ответственный Пред. правления «Красного подеревщика».
3. Построить столовую для рабочих артелей «Пролетарка», «Красный молот» и «Красный подеревщик» к 1/V 35 года. Ответственные: Шефер, Пономарев и пред. правления «Красного подеревщика».
4. Обеспечить производством спрос на мебель всех культурных и общественных организаций (театр, кино, школы, больницы) и колхозников. Ответственный пред. артели «Красный подеревщик».
5. Организовать образцовую по чиночную мастерскую по линии артели «Кожевник» в Кудымкаре и довести до уровня потребности масс Заболотинскую сапожную мастерскую. Срок—20/V-35 г. Ответственный тов. Власов.
6. Привести в образцовый порядок швейную мастерскую при артели «Валь Олан» к 1/IV 35. Ответственный Чудинов.
7. Построить общежитие для рабочих крахмало-паточного завода, артели «Пролетарка» к 1/X 35 года. Ответственный Шефер.
8. Построить клуб для рабочих «Красного молота», «Красного подеревщика» и артели «Пролетарка» к 1/XI-35 г. Ответственные: Власов, Шефер и Гордеев.
9. Организовать производство фруктовых вод и патоки. Срок к 1-му июня 1935 года. Ответственный Шефер.
10. Загрузить на 100% производительную мощность всех мастерских: «Красный молот», «Красный подеревщик», крахмало-паточный завод и лесопилку. Срок к 1/IV 35 г. Ответственные: Директора и зав. мастерскими.

VII. По жилищному строительству

1. По линии жилищной кооперации построить 6 домов 4-х квартирных к 1 января 1935 года.
2. Отремонтировать за счет самоинициативы и средств жилищкооперации все квартиры в домах жакка к 1 мая 1935 года. Ответственные: Братчиков, Казаринов.
3. Отремонтировать все квартиры коммунального жилищного фонда поселкового совета к 1 октября 35 года. Ответственные: поселковый совет и тов. Голев.

4. Построить новые жилые дома по линии ведомств:
а) 425-й участок Госдорго—8 квартирный дом к 1 июня 35 года. Ответственный: Братчиков.
б) Построить жилой дом 8 квартирный по линии поселкового совета к 1 августа с. г. Ответственные: поселковый совет и тов. Сысолетин.
в) Построить жилой дом 4-х квартирный по линии мельтреста к 1 января 1936 года. Ответственный тов. Пшенников.
г) Построить 4-х квартирный дом по линии окрпотребсоюза к 1 июля с. г. Ответственный тов. Кудымов.
д) Построить 4-х кв. дом по линии многопромсоюза к 1 октября с. г. Ответственный тов. Власов.
е) Построить 2-х кв. дом по линии окрзаготзерно к 1 мая 35 г. Ответственный: тов. Морин.
ж) Построить контору и при ней 4 квартиры по линии райлесхоза. срок к 1 июня 35 года—и 4 дома на 5 кварт. к 20 апреля 35 г. Ответственный тов. Паванный.
з) Построить по линии загстрено контору, при ней же квартиры, срок к 1 сентября 35 г. Ответственный тов. Мельников.
и) Построить жилой 8-и квартирный дом по линии ЛПХ, срок к 1 января 36 года. Ответственный тов. Ярцев.
к) Построить жилой дом 2-х квартирный по линии коммунального треста, срок 1/X 35 г. Ответственный Густов.

VIII. Физкультура

1. Дороборудовать городской стадион к 1 июля. Ответственные: динамо, профсоюз и комсомол.
2. Построить стадион при Кудымкарской МТС в дер. Юриной к 15 июня. Ответственные: т. т. Волокитин, Демин, Ежов.
3. Достроить водную и лодочную станцию на 20 лодок, к 25 мая. Ответственные: профсоюз, комсомол, Зубарева, Ежов.
4. вновь построить и дороборудовать имеющиеся физкультурные площадки к 15 мая: волейбол, баскет-бол, городки в техникумах. Ответственные: Девяков (педтехникум), Курбатов (Сельхозтехникум), Курбатов (Медтехникум), Сторожев (Совпартшкола). В лесном техникуме достроить теннисную площадку.
5. На территории техникумов медицинского, сельскохозяйственного и лесного (на горе у новостроек) построить футбольное поле с беговой дорожкой к 15 мая. Ответственный Распопов Д.
6. В первом этаже здания профсовета оборудовать комнату для занятия шахматно-шашечную комнату и комнату для секционной кружковой работы к 15 марта. Ответственные: профсовет, поселковый совет, Ежов.
7. На стадионах «Динамо» и Кудымкарской МТС оборудовать стрелковые тир к 1/V I, ответственные: Тотьмянин и Демин.

IX. Культурное строительство

1. В неполной средней школе (здание по ул. Горького) произвести штукатурку к 1 августа 1935 года. Ответственные: директор Трусов и поселковый совет.
2. В национальной средней образцовой школе произвести штукатурку всего здания к 1 августа. Ответственный директор Лавров.
3. Достроить школу С. П. Ш к 1/VIII-с. г. и надворные постройки и общежитие к 1 января 1936 года. Ответственный: директор тов. Сторожев.
4. Открыть пионерский клуб к 1 июня 1935 г. Ответственные: тов. Зубарева и тов. Денисов (райком).

5. Отремонтировать и перестроить здание, занимаемое прокуратурой под сбразовый детский сад к 1 мая 1935 года. Ответственный—поселковый совет—Зубарева.

X. кооперация и госторговля

1. Достроить и пустить в эксплуатацию универсам ОПС к 1-му мая, с расчетом открытия дополнительных отделений: посудно-склянного, москательных товаров и шорных товаров. Ответственные: т. т. Мелехин и Котов (потребсоюз).
2. Оборудовать в помещении культуры магазина потребсоюза образцовый промаг. Срок пуска в эксплуатацию 1-го мая. Ответственные: т. т. Мелехин, Котов.
3. Переоборудовать в главном корпусе горпро универсамное отделение промтоваров, выделить в совершенно обособленные помещения торговлю хлебом. Срок пуска 15 апреля. Ответственный Баяндин (горпро).
4. Оборудовать на торговой площади и пассаж для кооперативной торговли. Срок 1-го июня. Ответственный Горкомхоз.
5. В летний период развернуть палаточную, ларьковую торговлю напитками, табачными и кондитерскими изделиями в местах массового скопления—(сады, гулянья и т. д.). Ответственные: Баяндин и Шефер.
6. Оборудовать в доме колхозника буфет с отпуском холодных закусок—к 1 апреля с. г. Ответственный зав. фабрико-кузней.
7. В Кудымкаре дополнительно оборудовать и открыть по линии Свердловторга 3 торговых точки: мучной магазин, вино-гастрономический и ларек на колхозном рынке, срок 1 апреля 35 г. и построить новое здание под универсальный магазин, срок 1/I-36 г., Ответственный тов. Махонюшин.
8. Оборудовать магазин в помещении с/х техникума по ул. Горького и предоставить отделение «Союзрыба» для торговли рыбой. Срок 1 мая 1935 года. Ответственный тов. Пономарев.

XI. Театры

1. Провести планировку площадки кино-театра, сделать ограждения и дендронасаждение, разбить цветники. Срок 1 июня 1935 г. Ответственный т. Перваго.
2. Проложить новые тротуары по ул. Северных Коммунаров к драм-театру, срок 1 июля 35 г. Ответственный тов. Перваго.
3. Произвести окраску внутри здания кино-театра масляной краской, срок к 15 июля 35 г. Ответственный тов. Перваго.
4. Произвести озеленение внутри обоих театров, обставить цветными и искусственной зеленью. Ответственные: т. т. Перваго и Чинаров.
5. Замостить и загравировать площадки обоих театров, с. ок 1 июня 1935 г. Ответственные: т. т. Перваго и Чинаров.
6. Провести кампанию по закреплению абонементов театра, кино-театра к 1 апреля с. г. Ответственные: Зубарева, Чинаров, Перваго, Зубов С. Ф.
7. Закрепить постоянных зрителей на театр—600 мест, кино-театр—500 мест, срок к 1/IV-с. г. Ответственные: Чинаров, Перваго, Зубов С. Ф.

Председатель совета Кривошеков.
Секретарь Кылов.

Зам. отв. редактора
П. Калашников